

# 第17課

## 第17课

ひんしつ かんり  
品質管理  
质量管理

# 第17課(1) 第17课(1)

実習生のリンさんは、指導員の鈴木さんに冷凍庫から豚肉を持って来るように言われました。

指导员铃木老师让实习生小Lin从冷冻柜把猪肉拿来。

# 第17課(1) 第17课(1)

すずき れいとうこ ふたにく も き  
鈴木: 冷凍庫から豚肉を持って来て。

S: 从冷冻柜把猪肉拿来。

れいとうこ なか ふたにく つか  
リン: 冷凍庫の中に豚肉が2つあります。どちらを使いますか。

L: 冷冻柜里有2块猪肉。用哪个?

すずき しょう きげん みじか つか  
鈴木: 使用期限が短いほうを使って。

S: 用使用期限短的。

リン: こっちは11日までで、もう1つは30日までですから、

L: 这个是到11日，另外一个到30日，所以到11日的期限短。

にち みじか  
11日までのほうが短いですね。

S: 对啊。把那个拿来。

すずき も き  
鈴木: そうだね。そっちを持って来て。

L: 知道了。

リン: わかりました。

# 第17課(2) 第17课(2)

実習生のリンさんは、豚肉の保管場所を間違えて、鈴木さんに注意を受けました。  
实习生小Lin把猪肉的保管场所弄错了，被铃木老师说了。

## 第17課(2) 第17课(2)

すずき れいぞうこ ぶたにく ほかん  
鈴木:この冷蔵庫に豚肉を保管したのはリンさんですか。

リン:はい、そうです。

すずき さかな れいぞうこ ぶたにく ほかん  
鈴木:これは魚の冷蔵庫だよ。豚肉を保管しちゃだめだよ。

リン:どうもすみません。どこに保管すればいいですか。

すずき にく れいぞうこ ほかん しょうどく  
鈴木:あっちの肉の冷蔵庫に保管して。ここは消毒してね。

リン:はい、わかりました。これから気をつけます。

S: 把猪肉保存在这个冷藏柜里的是小Lin吗?

L: 是的。

S: 这是鱼类冷藏柜啊。不能保存猪肉。

L: 实在对不起。要放在哪里保存好呢?

S: 放在那边的肉类冷藏柜里保存。这里要消毒啊。

L: 好的，知道了。今后会注意的。

# 第17課(3) 第17課(3)

実習生のリンさんは、弁当に貼るシールを印刷しています。

实习生小Lin正在印刷便当上贴的贴纸。

## 第17課(3) 第17课(3)

リン：<sup>すずき</sup>鈴木さん、<sup>べんとう</sup>弁当に<sup>は</sup>貼るシールなんですが、

<sup>しょうみ</sup>賞味期限の<sup>きげん</sup>日付を<sup>ひづけ</sup>間違えて<sup>まちが</sup>しまいました。

鈴木：<sup>すずき</sup>ええっ！<sup>べんとう</sup>もう弁当に<sup>は</sup>貼ったの？

リン：いいえ、まだです。どうしたらいいですか。

鈴木：<sup>すずき</sup>このシールを<sup>す</sup>捨てて、<sup>つく</sup>作り直して。

リン：はい、わかりました。

鈴木：<sup>すずき</sup>今度は<sup>こんど</sup>日付を<sup>ひづけ</sup>よく<sup>かくにん</sup>確認してね。

リン：どうもすみません。

L: 鈴木老师，我把便当的贴纸的保质期弄错了。

S: 啊！已经贴在便当上了？

L: 不，还没有。该怎么办？

S: 把这个贴纸扔掉，重新做。

L: 好的，知道了。

S: 下次要仔细确认日期啊。

L: 实在对不起。